

Bürkert GmbH & Co. KG  
Technik -Center  
Christian-Bürkert-Straße 13-17  
D-74653 Ingelfingen



Phone +49 (0)79 40/10-91 110  
Fax +49 (0)79 40/10-91 428

Technik@burkert.com  
www.burkert.com

Germany

## DECLARATION OF CONTAMINATION OF PRODUCTS AND COMPONENTS

Please complete this form and return in advance by Fax to +49 (0) 7940 / 10-91 428 in order to receive an equipment return authorisation (RMA) number. No action to repair or examine the product will be done, until a valid declaration of contamination has been received.

RMA number: \_\_\_\_\_

### Contact information

Company name + address

Contact person

Name:

Phone:

E-mail:

### Product information

Type:

Id. no.:

Serial no.:

Reason for return (e.g. calibration, repair). Please describe in detail.

### Contamination information

The product was contaminated with: \_\_\_\_\_

poisonous



corrosive, irritant



flammable



hazardous



oxidizing



cancer-causing, harmful



explosive



environmental hazardous



nonhazardous

other: \_\_\_\_\_

The product was cleaned with: \_\_\_\_\_

### Packaging and shipping Instructions

- remove any cables, connectors, separate filters and mounting materials
- double bag each item in suitable and sealable protective foil
- transport in suitable shipping container (e.g. original Bürkert shipping container) and include a copy of this declaration form
- Please indicate your ERA Number clearly on the outside of the shipping box

This declaration is legally binding even without a signature. You acknowledge full responsibility for the contents and confirm decontamination has been implemented according to the legal provisions

Print name: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Signature (optional): \_\_\_\_\_

Bürkert GmbH & Co. KG  
Technik - Center  
Christian-Bürkert-Straße 13-17  
D-74653 Ingelfingen



Phone +49 (0)79 40/10-91 110  
Fax +49 (0)79 40/10-91 428

Technik@burkert.com  
www.burkert.com

Germany / Deutschland

# KONTAMINATIONSERKLÄRUNG VON PRODUKTEN UND KOMPONENTEN

Bitte füllen Sie diese Erklärung aus und senden diese vorab per Fax an +49 (0) 7940 / 10-91 428, um eine Rücksende-Autorisierungsnummer (RMA) zu erhalten. Solange keine gültige Kontaminationserklärung vorliegt, werden an dem Produkt keine Arbeiten oder Untersuchungen vorgenommen.

RMA-Nummer: \_\_\_\_\_

## Kontakt-Information

Firmenname + -anschrift

Kontakt Person

Name:

Telefon:

E-Mail:

## Produkt-Information

Typ:

Id. Nr.:

Seriennr.:

Rücksendegrund (z.B. Kalibrierung, Reparatur). Bitte detailliert beschreiben.

## Informationen zur Kontamination

Das Produkt wurde kontaminiert mit: \_\_\_\_\_

giftig



korrosiv, ätzend,  
reizend



brennbar



gefährlich



oxidierend,  
brandfördernd



krebserregend,  
gesundheitsschädlich



explosiv



umweltgefährdend



ungefährlich

andere: \_\_\_\_\_

Das Produkt wurde gereinigt mit: \_\_\_\_\_

## Verpackungs- und Liefervorschrift

- entfernen Sie alle Kabel, Anschlüsse, separate Filter und Montagematerial
- verpacken Sie jedes Teil in zwei geeignete versiegelte Schutzfolien-Beutel
- versenden Sie das Produkt in geeigneten Versandverpackungen (z.B. die Original Bürkert Versandverpackung) und legen Sie dieser eine Kopie dieser Erklärung bei
- kennzeichnen Sie bitte die Versandverpackung außen lesbar mit der ERA-Nummer

Diese Erklärung ist auch ohne Unterschrift rechtsverbindlich. Sie erkennen die vollständige Verantwortung für den Inhalt an und bestätigen eine nach den gesetzlichen Bestimmungen durchgeführte Dekontamination.

Name in Druckschrift: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

Unterschrift (optional): \_\_\_\_\_

Bürkert GmbH & Co. KG  
Technik - Center  
Christian-Bürkert-Straße 13-17  
D-74653 Ingelfingen

**bürkert**  
FLUID CONTROL SYSTEMS

Phone +49 (0)79 40/10-91 110  
Fax +49 (0)79 40/10-91 428

Technik@burkert.com  
www.burkert.com

Germany / Allemagne

## DECLARATION DE POLLUTION DES PRODUITS ET COMPOSANTS

**Veillez remplir ce document et l'envoyer dès que possible par fax au +49 (0) 7940 / 10-91 428, un numéro d'autorisation de retour de l'équipement (RMA) vous sera envoyé en retour. Aucune intervention ne sera effectuée sur les produits retournés avant réception de la présente déclaration.**

Numéro RMA: \_\_\_\_\_

### Informations générales

Nom et Adresse de l'entreprise

Personne à contacter

Nom: \_\_\_\_\_

Tel: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

### Informations du produit

Type: \_\_\_\_\_

n° d'id: \_\_\_\_\_

n° de série: \_\_\_\_\_

**Motif du retour** (par ex: calibration, réparation). Veuillez détailler svp.

### Informations sur la pollution

Type de pollution: \_\_\_\_\_

toxique



corrosif, acide  
irritant



inflammable



dangereux



comburant



cancérogène,  
nocif pour la santé



explosif



nocif pour  
l'environnement



inoffensif

autre: \_\_\_\_\_

Le produit a été nettoyé avec: \_\_\_\_\_

### Instructions pour l'emballage et le transport

- Démonter les câbles, les connecteurs, les filtres individuels et autres matériels de montage.
- Emballer chaque objet dans deux sachets adaptés et scellés.
- Expédier le produit dans un emballage adapté (par ex: l'emballage original Bürkert). Une copie de ce document devra être jointe avec le colis.
- Veuillez indiquer clairement le numéro ERA sur l'extérieur du colis.

La présente déclaration a force obligatoire, même sans signature. Vous assumez l'entière responsabilité relative au contenu et confirmez qu'une décontamination a été réalisée dans le respect des dispositions légales.

Nom en caractères d'imprimerie: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Signature (en option) \_\_\_\_\_